

Distr.: General  
9 February 2012  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم  
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٢  
٢٥ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢، جنيف  
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت  
المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى  
لعام ٢٠١٢  
(١ إلى ٣ شباط/فبراير ٢٠١٢، نيويورك)

الصفحة	المحتويات	الرقم
٢	استعراض ترتيبات البرمجة الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣	١/٢٠١٢
	التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطة عمله	٢/٢٠١٢
٤	للمساواة بين الجنسين	
٦	تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	٣/٢٠١٢
٧	تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان	٤/٢٠١٢
٨	تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٥/٢٠١٢
	تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات	٦/٢٠١٢
٨	المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩	
	تقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان	٧/٢٠١٢
١٠	ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	
١٠	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢	٨/٢٠١٢



١/٢٠١٢

استعراض ترتيبات البرمجة الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يشير إلى المقرر ٣/٢٠١٠ الذي مُدِّدَت بموجبه ترتيبات البرمجة لمدة عامين بحيث تغطي الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ تماشياً مع تمديد الخطة الاستراتيجية؛
- ٢ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بالاستعراض الثاني لترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ (DP/2012/3)، وبالمبادرات الأساسية الثلاث المترامنة التي يستتير بها الاستعراض المذكور ويرتبط بها ارتباطاً لا ينفصم، وهي: الخطة الاستراتيجية الجديدة؛ والميزانية المتكاملة؛ وبرنامج التغيير المؤسسي؛
- ٣ - يؤكّد من جديد المبادئ المتعلقة بأهلية جميع البلدان المستفيدة على أساس الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي، ومبدأ القدرة على تلبية احتياجات جميع البلدان المستفيدة وفقاً لأولوياتها الإنمائية؛ ويسلم، في هذا السياق، بمبادئ أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي تشمل مبادئ التدرّج والحياد والشفافية وقابلية التنبؤ بتدفق الموارد إلى جميع البلدان المستفيدة، على النحو الوارد في المقرر ٣٣/٢٠٠٧؛
- ٤ - يؤيد الافتراضين الشاملين اللذين طرحهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفقرتين ١٢ (ب) و ١٢ (ج) من الوثيقة DP/2012/3 والمتمثلين في بقاء المنهجية الجديدة المتبعة في احتساب الفئة ١ من هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية مشتملة على مؤشر لقابلية التنبؤ بحجم التمويل لضمان الانتقال السلس من فترة البرمجة الحالية إلى الفترة التالية، وبقاء هذه المنهجية الجديدة مشتملة على نفس نطاق نسب التخصيص المثوية المطبقة في ترتيبات البرمجة الحالية (٢٠٠٨-٢٠١٣)؛
- ٥ - يؤيد أيضاً الافتراض الشامل المتمثل في أن يتحدّد وجود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تبعاً للاحتياجات الإنمائية المتميزة للبلدان، لا بناء على نهج موحد يُفترض أنه يناسب الجميع، وذلك ضماناً لتحقيق الكفاءة والفعالية في الاستجابة للأولويات الإنمائية الوطنية؛
- ٦ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢ مزيداً من التفاصيل بشأن الوجود الاستراتيجي العالمي، بما في ذلك الوجود المادي في البلدان المستفيدة من البرامج، مع أخذ الحاجة إلى تحقيق الكفاءة والفعالية بعين الاعتبار، وفقاً للمناقشات التي جرت بشأن الخطة الاستراتيجية الجديدة؛

٧ - **يطلب أيضاً** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢ معلومات وجبهة تفسر حالات تخصيص الأموال لأنشطة ممولة في إطار ترتيبات البرمجة المقترحة الخارجة عن الأهداف ١ و ٢ و ٣ لتخصيص الأموال من الموارد الأساسية، على أن تستند هذه المعلومات إلى استعراضات وتقييمات وتحليلات تُجرى للوقوف على أداء هذه الأنشطة وفعاليتها، وتتضمن دروساً مستفادة وتوصيات للتحسين؛

٨ - **يحيط علماً** بالمقترح الداعي إلى إنشاء صندوق للطوارئ، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢ مزيداً من التفاصيل عن وظيفة هذا الصندوق والمبلغ الإجمالي لمخصصاته؛

٩ - **يقرّر** النظر في إمكانية إدراج صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية ضمن ترتيبات البرمجة في سياق اعتماد مشروع الميزانية المتكاملة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، مع أخذ أولويات الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ بعين الاعتبار، وكذا المعلومات الإضافية المقدمة بخصوص الآثار المالية والقانونية المترتبة على الإدراج المقترح؛

١٠ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يبيّن في النموذج التوضيحي للميزانية المتكاملة كيفية الربط بين الموارد الموزعة عن طريق آليات التخصيص المختلفة وبين النتائج المتوقعة في الخطة الاستراتيجية؛

١١ - **يطلب أيضاً** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم مزيداً من التحليلات والمشورة بخصوص معايير الأهلية ونماذج التخصيص المتعلقة بالفئة ١ من هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية، والمبيّنة في الوثيقة DP/2012/3، مع أخذ الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في هذا الصدد بعين الاعتبار، وذلك بحيث يتخذ المجلس التنفيذي مقرراً بشأن ترتيبات البرمجة الجديدة في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٢/٢٠١٢

## التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي و خطة عمله للمساواة بين الجنسين

### إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير الشفوي عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين في عام ٢٠١١، على النحو المطلوب في المقرر ٣/٢٠٠٦؛
- ٢ - يسلم بأهمية تعميم المساواة بين الجنسين على النحو الوارد في قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وفي الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛
- ٣ - يرحب بالجهود التي بذلها البرنامج الإنمائي لتنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين في عام ٢٠١١ ولتحقيق نتائج إنمائية ومؤسسية ملموسة على صعيد المساواة بين الجنسين؛
- ٤ - يرحب بعمل اللجنة المعنية بالتوجيه والتنفيذ في مجال الشؤون الجنسانية كدليل واضح على التزام الإدارة العليا بتحقيق المساواة بين الجنسين، وكوسيلة لتحسين الخضوع للمساءلة في مجالي تعميم مراعاة المنظور الجنساني والمساواة بين الجنسين، ويحث البرنامج الإنمائي على مواصلة كفالة التزام الموظفين الإداريين على جميع المستويات بتنفيذ استراتيجية الشؤون الجنسانية وكفالة خضوعهم للمساءلة عن ذلك؛
- ٥ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تعزيز شراكته مع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وعلى العمل عن كثب مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة على تعزيز المساواة بين الجنسين في البرامج والسياسات على أساس العلاقات التكاملية والتآزرية، وعلى العمل بشكل تعاوني كجزء من أفرقة الأمم المتحدة القطرية؛
- ٦ - يحيط علماً بنتائج مؤشر المساواة بين الجنسين ويشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مواصلة تعزيز استخدام هذه الأداة وإدماجها بالكامل في نظمه؛ ويرحب بالجهود التي يبذلها البرنامج الإنمائي لإتاحة المجال لمؤسسات الأمم المتحدة الأخرى، ولا سيما هيئة الأمم المتحدة للمرأة، لاستخدام مؤشر المساواة بين الجنسين، باعتبار ذلك وسيلة لتعزيز التعاون وتحسين المساءلة بشأن الشؤون الجنسانية داخل منظومة الأمم المتحدة؛

٧ - **يلاحظ** مع القلق تضائل نفقات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي تشكل إسهامات كبيرة أو رئيسية في تحقيق المساواة بين الجنسين، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تعزيز القدرة على تعميم مراعاة المنظور الجنساني، وعلى زيادة استثماراته في مجال المساواة بين الجنسين في سياق عملية الخطة الاستراتيجية الجديدة وجدول أعمال البرنامج الإنمائي للتغيير التنظيمي بوجه عام؛

٨ - **يطلب** إطلاعه على الوثيقة النهائية لاستعراض منتصف المدة عن تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين؛

٩ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تعميم مراعاة منظور المساواة بين الجنسين في إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، مع أخذ الدروس المستفادة من تنفيذ الاستراتيجية الحالية للمساواة بين الجنسين بعين الاعتبار، ويطلب كذلك إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يتخذ الخطوات اللازمة لوضع استراتيجية جديدة للمساواة بين الجنسين في الوقت المناسب بما يتماشى وأولويات خطة البرنامج الإنمائي الاستراتيجية المقبلة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، وأن يتشاور مع المجلس التنفيذي في هذا الشأن؛

١٠ - **يشير** إلى طلب المجلس التنفيذي تحديد المزيد من التدابير، بطرق منها تقييم وضع الفريق الجنساني وولايته على الصعيدين العالمي والإقليمي، من أجل زيادة التعريف بالاستراتيجية الجنسانية للبرنامج الإنمائي وزيادة الاهتمام بتنفيذها، ويطلب أن تقوم مديرة البرنامج بالإبلاغ في حزيران/يونيه ٢٠١٢، ضمن التقرير السنوي، عن الخطوات الملموسة المتخذة لتنفيذ هذا الطلب؛

١١ - **يكرّر** طلبه إلى مديرة البرنامج أن تقدّم تقريراً شفويًا إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لكل عام خلال الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي بشأن تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين، على النحو المبين في الوثيقة DP/2005/7، ويطلب موافاته خطياً بورقة معلومات أساسية قبل انعقاد دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٣.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٣/٢٠١٢

تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالنتائج والاحتياجات من الموارد التي تضمنتها تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2012/1؛

٢ - يحيط علماً أيضاً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (DP/FPA/2012/2)؛

٣ - يوافق على عرض الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها الواردة في الوثيقة DP/FPA/2012/1، والتي تتسق مع تصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها ونهج الميزنة القائمة على النتائج وجداول الميزانية الرئيسية الموافق عليها في المقررين ٣٢/٢٠١٠ و ١٠/٢٠١١؛

٤ - يوافق على رصد موارد إجمالية قدرها ٢٩٢,٢ مليون دولار، تمثل مجموع الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، ويلاحظ أن مجموع الموارد الصافية المقدرة يبلغ ٢٤٥ مليون دولار؛

٥ - يقرر أن يُستخدم المبلغ المعتمد لتحقيق النواتج المدرجة ضمن إطار نتائج الإدارة للخطة الاستراتيجية للصندوق، وفقاً للمقرر ٣٩/٢٠١١؛

٦ - يرحّب بالتخفيضات التي تحققت في حجم التكاليف الإدارية وبارتفاع نسبة الأموال المتاحة لتنفيذ البرامج، ويشجّع الصندوق على مواصلة السير في نفس الاتجاه دون أن يؤثر ذلك سلباً على فعالية تنفيذ البرامج؛

٧ - يشير إلى مقرري المجلس التنفيذي ٩/٢٠١١ و ٢٢/٢٠١١ ويرحّب بالجهود التي يبذلها الصندوق لمواصلة تعزيز الإدارة المالية والمراقبة المالية على صعيدي المقر والميدان، لا سيّما فيما يتعلق بطريقة التنفيذ الوطني، ويشجّع الصندوق على مواصلة تعزيز الرقابة المالية والإدارية على جميع المستويات؛

٨ - يرحّب بالجهود التي يبذلها الصندوق لتعزيز المكاتب الميدانية، ويشجّع الصندوق في هذا الصدد على مواصلة خفض معدلات الشواغر؛

٩ - يشجّع الصندوق على القيام مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢ بإعادة النظر في معدّلات ومنهجية استرداد التكاليف المطبّقة حالياً، وذلك لتحديد معدّلات مستقبلية متنسقة وشفافة لإدراجها في الميزانية المتكاملة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥؛

١٠ - يشير إلى المقرّر ٤٣/٢٠٠٧ الذي تمّت بموجبه الموافقة على الهيكل التنظيمي للصندوق، على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2007/16 وتصويبها (DP/FPA/2007/16/Corr.1)؛

١١ - يوافق على تحويل المكتب دون الإقليمي القائم في داكار، السنغال، ليصبح المكتب الإقليمي لوسط وغرب أفريقيا ودمج المكتبين دون الإقليمي والإقليمي القائمين في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ضمن المكتب الإقليمي لجنوب وشرق أفريقيا، اعتباراً من عام ٢٠١٣، ويتطلّع في هذا السياق إلى تلقي نتائج تقييم عملية الهيكلة الإقليمية؛

١٢ - يؤيد مقترح المدير التنفيذي، الشبيه بما ورد في المقرر ٦/٢٠٠٨، والمتعلق بمنحه سلطة استثنائية خلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ لاستخدام مبلغ إضافي أقصاه ٢,٧ مليون دولار من الموارد العادية لغرض التدابير الأمنية. وسيقتصر الصندوق استخدام تلك الأموال على التكاليف الأمنية الجديدة والناشئة، حسبما تحدّده التوجيهات الصادرة عن إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن، وسيقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن استخدام تلك الأموال ضمن استعراضه السنوي للحالة المالية.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٤/٢٠١٢

## تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بتنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2012/3)، ويعرب عن تقديره للدعوة إلى حوار مستمر عن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛

٢ - يحيط علماً أيضاً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية للصندوق (DP/FPA/2012/2)؛

٣ - يوافق على تنقيحات النظام المالي للصندوق ويحيط علماً بتغييرات القواعد المالية الواردة فيه.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٥/٢٠١٢

### تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتنقيح المقترح للنظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/OPS/2012/1) وبمرفقيه وبتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية للمكتب (DP/OPS/2012/2)؛

٢ - يحيط علماً أيضاً بالتعليقات التي أبدتها مكتب الشؤون القانونية في مرفق الوثيقة المؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، بناء على طلب من المكتب، وفقاً لما أوصت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - يوافق على اعتماد الصيغة المعدلة المقترحة للنظام المالي والقواعد المالية اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، ويطلب إلى المكتب أن يراعي بشكل كامل، لدى قيامه بعملية التوفيق، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومكتب الشؤون القانونية.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٦/٢٠١٢

تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي



الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (DP/2012/4 و DP/FPA/2012/5 و DP/OPS/2012/3)؛

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

٢ - يرحب بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في معالجة الأولويات المتصلة بمراجعة الحسابات في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١؛

٣ - يرحب أيضا باعتماد البرنامج الإنمائي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢؛

فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:

٤ - يرحب بالإجراءات التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان وبالإجراءات الإضافية التي يعتمزم اتخاذها على سبيل تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛

٥ - يرحب أيضا باعتماد الصندوق للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢؛

فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

٦ - يسلم بأنه وفقا لتقييم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، تم تنفيذ أكثر من ٨٠ في المائة من توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛

٧ - يسلم كذلك بأن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة أقرّ في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، خلال استعراضه الأولي لعمل المكتب لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، بصحة نتائج التقييم الذي أجره المكتب.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٧/٢٠١٢

تقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2012/5)؛

٢ - يشجع البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع على مواصلة تعزيز تقديم التقارير بشكل متكامل، بطرق منها التركيز بشكل أكبر على التحديات وعلى الاتجاهات الراهنة؛

٣ - يقرر إحالة التقرير المذكور أعلاه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مشفوعاً بالتعليقات والتوجيهات المقدّمة من الوفود في الدورة الحالية.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٨/٢٠١٢

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢ إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢ بما يلي:

#### البند ١

#### المسائل التنظيمية

انتخب أعضاء المكتب التالية أسماؤهم لعام ٢٠١٢:

الرئيس: سعادة السيد مارتن غرونديتز (السويد)

نائب الرئيس: السيد طارق إزرارن (المغرب)

نائب الرئيس: سعادة السيد يسرا خان (إندونيسيا)

نائبة الرئيس: السيدة كانديدا نونفاك هورناكوكا (الجمهورية التشيكية)

نائب الرئيس: السيد إدواردو بوريتي (الأرجنتين)

أقرّ جدول الأعمال وخطّة العمل لدورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢ (DP/2012/L.1).

اعتمد تقرير دورته العادية الثانية لعام ٢٠١١ (DP/2012/1)؛

اعتمد خطّة العمل السنوية لعام ٢٠١٢ (DP/2012/CRP.1/Rev.1).

أقرّ خطّة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٢.

اعتمد الجدول الزمني التالي لدورتي المجلس التنفيذي المتبقيتين لعام ٢٠١٢:

الدورة السنوية لعام ٢٠١٢: ٢٥ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (جنيف)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢: ٤ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.

## الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### البند ٢

#### ترتيبات البرمجة

اتخذ المقرر ١/٢٠١٢ بشأن استعراض ترتيبات البرمجة الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة

الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣.

### البند ٣

#### الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

اتخذ المقرر ٢/٢٠١٢ بشأن التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطّة عمله للمساواة بين الجنسين

### البند ٤

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

وافق على الوثائق النهائية للبرامج القطرية التالية:

أفريقيا: جمهورية أفريقيا الوسطى، وجنوب السودان، والرأس الأخضر (برنامج

قطري مشترك)، وغامبيا، وملاوي، وموزامبيق

الدول العربية: الجزائر واليمن

آسيا والمحيط الهادئ: بابوا غينيا الجديدة (برنامج قطري مشترك)، وتايلند،  
وجمهورية إيران الإسلامية، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وفييت نام (برنامج  
قطري مشترك)

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: البرازيل، وبنما، وبيرو، والجمهورية الدومينيكية،  
وسورينام، وغيانا

أحاط علما بطلب مديرة البرنامج منحها سلطة الموافقة على المشاريع ذات الأولوية  
في ليبيا على أساس كل حالة على حدة.

### الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

#### البند ٥

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٣/٢٠١٢ بشأن تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة  
للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

اتخذ المقرر ٤/٢٠١٢ بشأن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم  
المتحدة للسكان.

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية  
المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ وتنقيح النظام المالي والقواعد المالية (DP/FPA/2012/2).

#### البند ٦

#### مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان

استمع إلى عرض شفوي للإطار العام لخطة العمل المتعلقة بتناول التوصيات الواردة  
في تقرير أنشطة مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين في عام ٢٠١٠ (المقرر ٢٢/٢٠١١)

#### البند ٧

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

وافق على الوثائق النهائية للبرامج القطرية التالية:

أفريقيا: تشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجنوب السودان، والرأس الأخضر،  
وغامبيا، وملاوي، وموزامبيق

الدول العربية: الجزائر واليمن.

آسيا والمحيط الهادئ: إيران (جمهورية - الإسلامية)، وبابوا غينيا الجديدة، وتايلند، وميانمار، وفييت نام

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: البرازيل، وبنما، وبيرو، والجمهورية الدومينيكية

### الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

#### البند ٨

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٥/٢٠١٢ بشأن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

#### الجزء المشترك

#### البند ٩

#### توصيات مجلس مراجعي الحسابات

اتخذ المقرر ٦/٢٠١٢ بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩

#### البند ١٠

#### التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اتخذ المقرر ٧/٢٠١٢ بشأن تقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

#### الاجتماع المشترك

عقد الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وبرنامج الأغذية العالمي، يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، حيث جرى تناول المواضيع التالية: (أ) البلدان

المتوسطة الدخل: دور الأمم المتحدة ووجودها من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً؛ (ب) أقل البلدان نمواً: المساهمة التعاونية التي تقدمها الأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج عمل إسطنبول؛ (ج) إنجاح النشاط التنفيذي الذي تضطلع به الأمم المتحدة من أجل التنمية المعجلة: استعراض السياسات الذي يجري كل أربع سنوات (”توحيد الأداء“ والإبلاغ عن النتائج)؛ (د) المرحلة الانتقالية.

عقد أيضاً جلسات الإحاطة غير الرسمية التالية:

مشاورات غير رسمية بشأن نتائج حلقة عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التجارب والممارسات في مجال تكوين سلاسل النتائج للتصدّي لمختلف القضايا الإنمائية؛

مشاورة غير رسمية مشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن وضع خطة لتحقيق الشفافية الكاملة فيما يتعلق بالكشف عن تقارير المراجعات الداخلية للحسابات؛

مشاورة غير رسمية مشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بخصوص الجدول الزمني لاستعراض وتحليل المعدّلات الموحدة لاسترداد التكاليف؛

مشاورة غير رسمية عن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

جلسة إحاطة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأعمال التحضيرية لمؤتمر ريو+٢٠: البنية التحتية والتنمية المستدامة.

## خطة العمل المؤقتة

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

الدورة السنوية لعام ٢٠١٢

(٢٥-٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢، جنيف)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين ٢٥ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢
			الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بيان تُدلي به مديرة البرنامج
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	٢	التقرير السنوي لمديرة البرنامج • التقرير السنوي لمديرة البرنامج: الأداء والنتائج في عام ٢٠١١ • تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة • المرفق الإحصائي
		٢	التقرير السنوي لمديرة البرنامج (تابع)
		٣	التزامات تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي • حالة التزامات تمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٢ وما بعده
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الثلاثاء ٢٦ حزيران/يونيه	١١/٣٠-١٠/٠٠	٦	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية • تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١
	١٣/٠٠-١١/٣٠	٧	متطوعو الأمم المتحدة • التقرير السنوي لمديرة البرنامج
	١٨/٠٠-١٥/٠٠		الجزء المشترك
		١٢	مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين وردود الإدارة • الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات
		١٣	تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع • تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطتها في عام ٢٠١١

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الأربعاء ٢٧ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان يُدلي به المدير التنفيذي
		٨	التقرير السنوي للمدير التنفيذي
			• تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١١: التقدّم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣
			• الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١١
			• تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	٨	التقرير السنوي للمدير التنفيذي (تابع)
		٩	التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
			• تقرير عن المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٢ والسنوات المقبلة
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الخميس ٢٨ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١٠	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها
			• مشاريع وثائق البرامج القطرية وحالات تمديد البرامج القطرية
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان يدلي به المدير التنفيذي
		١١	• التقرير السنوي للمدير التنفيذي
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		الجزء المتعلق ببرنامح الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)
		٤	تقرير التنمية البشرية
			• معلومات مستكملة عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٥٧)
الجمعة ٢٩ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥	البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها
			• مشاريع وثائق البرامج القطرية
			• حالات تمديد البرامج القطرية
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن التقرير السنوي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتقرير الذي يقدمه صندوق الأمم المتحدة للسكان كل سنتين عن التقييم
	١٨/٠٠-١٧/٠٠	١٤	مسائل أخرى
			• اتخاذ المقررات
		١	المسائل التنظيمية
			• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢
			• احتتام الدورة